

PULPERIA DEL CARMEN  
BARATURA Y BUEN TRATO  
Especialidad en Cantina

Año III

San José, Costa Rica, Sábado 22 de Julio de 1911.

Número 1091

OBLES CEFALICAS  
Cura instantánea del dolor  
--- de Cabeza. ---  
NOTICIA FRANCESA

BIBLIOTECA PUREZA Y VERDAD

Compuesta de ocho tomos en 12.º

SEñE PARA HOMBRÉS.—Lo que debe saber el niño. Lo que debe saber el joven. Lo que debe saber el recién casado. Lo que debe saber el hombre á los 40 años.  
SEñE PARA MUJERÉS.—Lo que debe saber el niño. Lo que debe saber el joven. Lo que debe saber la recién casada. Lo que debe saber la mujer á los 40 años.  
PRECIO DE CADA TOMO, 2.25 COLONES

Librería Española de MARIA v. de LINES  
SAN JOSE Y LIMON

### LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

Sorteo 282 para el 6 de agosto de 1911  
Emisión de 25,000 billetes, a \$4.00 los  
divididos en cuartos y octavos, a \$1.00  
el cuarto y 50 céntimos el octavo

C \$ 71,160.00 en premios			
1 premio mayor de \$ 30,000.00.....	\$ 30,000.00	1 premio menor de \$ 5,000.00.....	\$ 5,000.00
2 premios de \$ 4,000.00.....	\$ 8,000.00	1 premio menor de \$ 2,000.00.....	\$ 2,000.00
3 premios de \$ 2,000.00.....	\$ 6,000.00	1 premio menor de \$ 1,000.00.....	\$ 1,000.00
4 premios de \$ 1,000.00.....	\$ 4,000.00	1 premio menor de \$ 500.00.....	\$ 500.00
5 premios de \$ 500.00.....	\$ 2,500.00	1 premio menor de \$ 250.00.....	\$ 250.00
6 premios de \$ 250.00.....	\$ 1,500.00	1 premio menor de \$ 125.00.....	\$ 125.00
7 premios de \$ 100.00.....	\$ 700.00	1 premio menor de \$ 62.50.....	\$ 62.50
8 premios de \$ 50.00.....	\$ 400.00	1 premio menor de \$ 31.25.....	\$ 31.25
9 premios de \$ 25.00.....	\$ 225.00	1 premio menor de \$ 15.62.....	\$ 15.62
10 premios de \$ 10.00.....	\$ 1,000.00	1 premio menor de \$ 7.81.....	\$ 7.81

NOTA.—La venta de la Tercera edición de 20,000 en adelante con el 10 por ciento de descuento.

## Wm. Mc. Kinnory Co. Ltd.

### Aberdeen, Escocia

#### FABRICANTES DE MAQUINAS

PARA

#### CAFE, AZUCAR, ARROZ, CACAO,

Y de toda clase de maquinarias para instalaciones eléctricas, instalaciones á vapor y fuerza de agua

Los señores Koberg & Echandi tienen, DEPOSITO PERMANENTE de las principales máquinas y repuestos de los fabricantes mencionados.  
**Brenes y Co., Agentes**

## NOTICIAS DE ESPAÑA

### Litis ruidoso

En Madrid la cantante Rosario Pino se presentó al Juzgado á dar denuncia criminal por estafa contra el empresario bonarense del «Odeón» Daroca que la encargó de formar una buena «compañía» para dar cien funciones. Daroca contrató á notables artistas, indemnizándoles, inclusive, la suma de 5,000 pesetas que pagó al artista Puga, que funcionaba en el Teatro Lara. Daroca le telegrafió desistiendo por haber contratado la compañía Escudero. El Juzgado admitió la denuncia, que fué redactada por el abogado Codiña. La Pino permaneció largo tiempo en el Juzgado, en donde declaró y se ratificó el hecho.

### Influenciado también por la prensa sensacionalista?

En Málaga, un joven loco tuvo un rato pacífico durante el cual visitó á su tío y lo mató á puñaladas; seguidamente mató á su tía, aulló á la calle y se encontró con su prima; á quien dió muerte: acudió luego al cuartel de los civiles y mató al cabo que allí encontraba acatado; ensangrentado siguió disparándose con un mauser. Todos estos hechos han producido gran sensacion.

### A qué se debe el viaje de don Máximo á Estados Unidos?

Dimos la noticia de un próximo viaje de don Máximo á Estados Unidos, que tomamos de «El Pacifico» y por nuestra parte segregamos esta simple noticia. ¿Obedecerá el viaje del Jefe del Partido neo-republicano á asuntos de empréstito? Y á propósito de ello, «La República» reportó á don Máximo y éste naturalmente, le contestó con un NO del tamaño de la Catalina. Lo que era de esperarse. Por supuesto, que ya se quisiera para sí el reporter de «La República» la salud que goza don Máximo, de lo que se marca que no hace el viaje por motivo de enfermedad; tampoco viaja don Máximo por placer, pues no es la época oportuna para que abandone su puesto, en estos momentos de sordida agitación política; mucho menos por negocios particulares, qué asuntos comerciales tiene don Máximo por tratar en Estados Unidos? Y basta de comentarios.

## PERSONALES

El hogar de nuestro lino y apreciado amigo y digno colaborador de nuestro diario, Licenciado don Pablo Baudrit y doña Mercedes Moreno se ha visto aumentado con la llegada de un precioso varonito que llegó anoche con toda felicidad. Nuestros parabienes para los estimables esposos y larga vida al chiquitino.

En la semana entrante regresará á los Estados Unidos á terminar sus estudios de medicina el estudiante don Antonio Facio.

Doña Anita de Fernández Guardia, ha regresado de Europa, después de un año de ausencia.

Don Guillermo Oreamuno y su señora doña Elena Flores, han aumentado su prole con la llegada de un varoncito que nació completa la séptima paraja; siete varoncitos y siete hembras. El mayor de 16 años.

Para los Estados Unidos en viaje de recreo parten las señoras hermanas, Delfina Morales y María Orta, acompañadas de doña Lucía de Morales.

El Licenciado don Bernardo Foto ha salido con rumbo al Guacacaste, en viaje de inspección por sus fincas.

Nuestro amigo y colaborador don Enrique Fernández ha sido nombrado Canciller de la Legación del Brasil.

### Precedente que conviene conocer

Durán, el autor del sensacional crimen de la Calle Central ha manifestado á persona ajena á las empresas periodísticas, que él nunca leyó los diarios que relacionan el crimen de Mariana Dengra, y que apenas supo, muy á ligera y por dices, aquel suceso.

Agrega Durán, que él apenas sabe leer y que siempre le ha disgustado toda clase de lectura.

Dice además, que él para cometer el crimen tomó algunas copias de ilicor y que cuando tal hizo no se hallaba en el completo uso de su razón.

Qué ironía, pues, ejerció la prensa sensacionalista en el alcoholizado ánimo de este hombre para que cometiera semejante crimen?

Para cometer el crimen—al mismo modo lo dice—tuvo que recurrir á ser estimulado el alcohol. Desde luego, si alguna responsabilidad moral cabe á un tercero en la comisión del crimen, es al Gobierno que explota la industria alcohólica y no á la prensa sensacionalista, que no le suministró el roe estimulante para que tomara un valor sólido y atentara contra la vida de su novia y matarea al joven Alvarado.

Los muebles que no se fabrican con maderas perfectamente secas y dragadas pierden pronto la forma y se desmenuzan. Así lo comprueban José María G. y por eso sólo en maderas secas para sus muebles.

### Dos terribles desgracias

En Sevilla, en las fiestas del patrono, se hundió la galería que estaba llenísima. Resultó una niña muerta y muchos heridos.

En Antof una sencilla de la tierra abrió un alfiler en el que quedaron sepultados cuatro corrales llenos de ganado. Se supone que el fenómeno haya sido á consecuencia de la liberación de la enorme cantidad de nieve que había.

### La acción de Alemania en Marruecos

Se mira con agrado la actuación de Alemania en Marruecos. Se espera que Gran Bretaña diga la última palabra. España sólo tiene que aguardar con calma y confianza el desarrollo de los acontecimientos.

Se considera que el desembarco de los alemanes en Agadir causará perjuicios á Inglaterra más que á ninguna otra potencia.

Se prevé que el problema marroquí se enredará más y que la situación para las signatarias de Algeciras se hará más embarazosa.

Los españoles miran con júbilo la acción de Alemania, porque creen que el ingreso de un tercer poder en la cuestión despeje el horizonte diplomático.

### AMORTIZACION 49

El domingo próximo pasado obsequiamos con un traje á cada uno de los señores:  
Nicolás Mustari, Zent  
Alfonso Mora R. Zent Domingo  
Guillermo Neume, Pacifico  
Francisco Parada, Pacifico  
Rafael Arens M. Cartago  
Roberto Veldy, Cartago  
Rafael Venard, Cartago  
AMORTIZACION Nº 13 de C/50  
Francisco Muñoz, Escuela  
Joaquín Cordero, Escuela  
Nicolás Araya, Escuela  
José Romero Mejía, Escuela  
Manuel Orlandi, Escuela  
San Rafael  
San José, 16 de Julio de 1911.  
El Domingo 23 de Julio nuevos Abonos  
SASTRERIA Londres y París

### Negocio que produce

Por no poderla atender vendiendo en buenas condiciones la Farmacia de Occidental situada en la esquina de las plias opuesto á Cesaría García. Con muy pequeño capital se obtendrá una fortuna. Entrombado con su propietario JUAN CARABANZA C. en la misma farmacia ó en la Editora Universal.

### Tabaco de «El General»

Primera calidad as Coppe y Copote vendido al por mayor y menudeo, en el ALMACEN DE GRANOS de TOMAS FERNANDEZ Y HNO.

## Nuevo aviso Más importante

### LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

VIAJE DIRECTO DE PUERTO LIMON A SOUTHAMPTON, Inglaterra

La Compañía ha resuelto continuar el servicio directo entre LIMON y SOUTHAMPTON (INGLATERRA) POR OTROS DOS VIAJES.  
Los magníficos vapores «PARISMINA» y «CARTAGO» habilitados con todo lujo y confort, zarparán de Limón:  
El PARISMINA el 15 de Julio • El CARTAGO el 29 de Julio  
Precio de Pasaje, (Ida) £ 20.00  
(Ida y vuelta) £ 35.00  
Pedir reservaciones con anticipación.  
Los pasajeros deben estar en Limón, la noche de los días 14 y 28 de Julio.  
Para informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Co., en San José ó Limón, ó á los Sub-Agentes señores Sasso & Pirle en San José.  
E. J. HITCHCOCK, Administrador.

## BAZAR DE SAN JOSE

### ALMACEN DE MUEBLES

J. R. MATA

### LLEGARON

Los afamados Pianos Gora & Kallmann  
Los Catres baratos, blancos y negros  
Los petates grandes para centro de sala  
Los biombos y otros artículos japoneses  
Las cocinas Charter Oak  
Los papeles finos de novedad para empapar

## HOTEL SAN JOSE

Desde el 1º de julio el nuevo Administrador de este acreditado Hotel, es el Sr. don Enrique Corcellé

Habrá un servicio esmerado en el Restaurant; cocina francesa, comidas especiales y banquetes.  
Cuartos espaciosos, cómodos, confortables y bien atendidos.  
Se reciben pensionistas.—Se habla inglés, francés y español.  
PRECIOS MODERADOS

## Fábrica de Muebles CHINCHILLA

Habiendo trabajado en países extranjeros, me encuentro en condiciones de satisfacer todos los gustos.—Garantizo el trabajo y doy cumplimiento con los compromisos.  
LADO SUR DE LA BOTICA FRANCESA

## Dr. Rodolfo Espinosa R.

### MEDICO Y CIRUJANO

Ofrece sus servicios profesionales  
Despacha todos los días de 2 á 5 p.m. en la Nueva Botica de don Mariano Jimenez; y habita en el Barrio de Amón, frente á la casa de don Gerardo Montalegre. 11-1 m.

## Departamento de Agricultura ABONOS

Los abonos siguientes han llegado y están á precio de costo, á la disposición de los agricultores:  
Superfosfato de Cal • Cloruro de potasio  
Sulfato de potasio  
Nitrate de Soda • Sulfato de Amoniaco  
Sulfato de hierro  
Sulfato doble de potasio y de magnesio  
Los agricultores pueden dirigirse para los pedidos y para los consejos de aplicación de estos abonos al Jefe de la oficina técnica de consultes agrícolas.  
(Diagonal al Correo)  
J. E. Van der Laet.

# DA GARDINA

## La pesadilla máxima

Con la ola de sangres y el alboroto que han armado los porfidos acerca de la prensa es amarilló de qué color es, discusión que a la larga no significa sino que comprenden muchos porfidos que están verdes, con la calma de la política, del asunto empréstito y con «Los este dolores» en el Teatro Nacional, estos todos los jinetes en paso de muerte, y de la peor clase de muerte, de la que produce el fastidio.

Yo que en punto a curiosidad hoy cinco rayas y las siete molinas y media, que me corresponden conforme al censo, no quisé quedarme ignorándolo todo; así es que me puse la ropa de domingo y con ella me lancé a la calle dispuesto a aborrecer con el mismo señor Presidente de la República, si es era el caso.

En las calles, la misma tranquilidad, el mismo fastidio, igual boato colectivo. Pasados que la alta tensión a la cual fueron sometidos nuestros nervios en días pasados, nos ha dejado con una grave atenuación nerviosa.

Legué a los alrededores de la casa presidencial y vi a don Espiritu midiendo a largos y lentos pasos la acera.

Yo penetro, dije, y abordé a uno de los porteros a quien demané permiso de entrar.

—Si viene a pedir empleo no se arriesgue a entrar porque va a salir en abreviatura, me dijo.

Explicó que en mi vida jamás he aspirado a un empleo y me dejó entrar.

Dentro de la casa presidencial la misma quietud y un fuerte olor a convento. Vi salir al Duero yidal y al señor don Manuel Terrestre, quien con una sonrisa me indicó que había yo dado donde debía darse y que soy un gachó de mucha casurra.

Aún duraba en mis ojos el halago de las miradas republicanas de tan opulenta mujer, cuando atravesé la cancela y me dirigí a la oficina de don Ricardo.

Estaba dormido profundamente dormido. Porque los Presidentes duermen como la gente. Aunque haya quien crea lo contrario.

De manera que mi plan de entrevistar había fracasado.

Sin embargo, con una receta que me había dado el doctor Jiménez y valdennos de un sistema neuro tefáptico pude averiguar lo que estaba soñando.

No era sueño, era una pesadilla.

Estaba viendo en un fondo negro, muy negro, dos cifras: 1914-1918; debajo de las cifras, un gran signo de interrogación.

Luego al signo de interrogación iba evolucionando lentamente: el gancho de arriba se convertía en una gran barrica, el punto de abajo en unos pies con sus

respectivas piernas y por último debajo de las dos cifras apareció una cara. Me advinaban ustedes cuál?

—La de la Vida!

—¿Qué, lectores míos, la de don Máximo...?

Al ver aquello don Ricardo dió un grito y despertó, sin novedad, pero frotándose los ojos y preguntando como todos los que vuelven de una pesadilla:

—¿Dónde estoy?

Yo me escribí suavemente porque era de presumir el humor con que vuelve a la realidad quien ha tenido una pesadilla tan tremenda.

## Las mordazas

Ya en la calle di de manos a boca con don Anibal Santos.

Aun no le desampara el hermoso garrote de Pepe el Tranquilo, pues desde que don Chico Fuentes recobró la salud, no se le cuecen las habas a don Anibal, ni le llega la canilla al cuerpo no ciertamente por falta de tela, ni falta de cutis, sino porque está «grifo grifo» del miedo que le tiene a don Chico.

—Que hay de nuevo, don Anibal, le pregunté.

—Aunque hubiera algo de nuevo, nada le diría a Ud., me respondió.

—Y porque? pregunté yo.

—Porque ustedes me quieren mal.

—Al contrario, le dije, a usted lo queremos como cosa propia, si es usted el salvador de la prensa de información con esas estomatanas que arma, como la de los Magistrados, que da material a paso.

—Así será, pero el carillo de la Prensa para mí es a zarzapos, objetó él. Y sin embargo, continúa, y végame la cara, ciudadano—si me descalabro proyecto de censura para la prensa que sería lujo de ignorancia, pudre del vicio engendrador de la corrupción, exponente de nuestra incivilización, fomento de las transacciones ilegales, etc., etc., así es proyecto llegará al Congreso, yo lo apistaré allí y antes mil veces me iría del recinto de la Cámara que tolerar que se hiciera una «burdas» semejante.

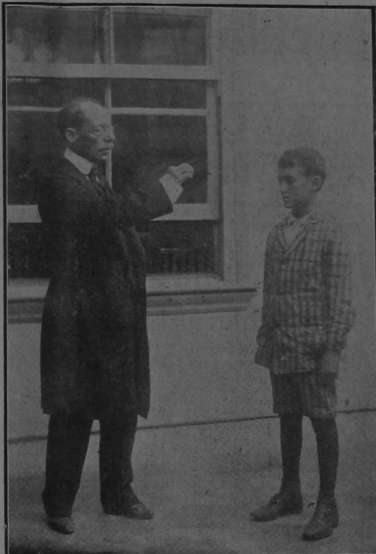
Me quedé vléndole con los ojos muy abiertos y le di un abrazo, un tiernísimo y estrechísimo abrazo.

El se dejó abrazar pero no soltó el garrote ni dejó de mirar a pros y a contra terico de que pareciera por allí don Chico Fuentes y en tan solemne ocasión le miré las cejillas.

Y luego me despedí pensando en que don Anibal es muy simpático.

Que el Señor nos lo conserve y nos lo libre de las acechanzas del Espiritu Malo. Y de las de don Chico Fuentes!

PEPE RUDELABOLA



El Doctor Jiménez en un acto de hipnotismo ejecutado en nuestras Oficinas con un jovencito empleado del taller tipográfico

# El Patrón Diarias de España

**Nacimientos**  
Judith, natural de Gatala Ruiz.  
—Anibal, natural de Etelvia Moreira.  
—Inmadrado, legítimo de Juan Jiménez y de Fiorina Zúñiga.  
—Inmadrado, legítimo de Lesmes Sáurez y Herminia Carazo.  
—Eloy, legítimo de Rafael Mora y Balvatera Sillaz.  
—Blanca, legítima de Alfredo Fernández y de María Mora.  
—Clara, Juan y Manuel, legítimos de Jesús Prada y de Celia Castro.  
—Irma, legítima de Guillermo Cassola y de Berlamina González.

## Estado de la línea

### Ayer hubo trasbordo

## Los trenes pasarán directamente hoy

Squirres, 21.  
Regreso de Las Lomas es tren de pasajeros de Lomas; los maquinistas no se atrevieron a pasar directamente con los trenes, porque encontraron el terreno muy flojo y tenían un descarrillamiento.  
Mañana quedará definitivamente arreglada la vía.—C.

NOTA.—Antier llegaron de Limón dos carros de mercaderías y ayer cinco de Perilla.

## No se pela sin rasurar

El premio de barberos londinense ha acordado, en vista de la competencia que están haciendo las máquinas de rasurar, no peiar a ningún individuo que se rasure solo.

Entrevistado un peluquero dijo:—Yo he perdido la mitad de mis mejores clientes, quienes ahora llegan solamente a que les corte el pelo cada cuatro o seis semanas y creen que debo tratarlos con las mismas consideraciones que si fueran clientes de la barbería. Lo que yo hago es cobrarles triple por este servicio. Y Zen lo sucesivo ó vienen a rasurarse con regularidad ó haremos que las calles de Londres parezcan habitadas por salvajes de Borneo, quienes, como es sabido, usan grandes melancas!.

## Será justa la queja?

Don Tomás Solís y don Belisario Rojas, ambos vecinos del distrito de Zarco, solicitan la remoción del Agente de Póliza de aquel lugar don Santos Pineda. Si los interesados de la remoción de Pineda han formulado cargos contra el señor, procede que el gobierno levante información para esclarecer; de lo contrario no se debe hacer caso a esas solicitudes.

# PUERTA DEL SOL

HERRERO & GIL  
Tienen para! temporada de lluvias gran surtido de Paraguas y Capas

# ACLARACION

Informó nuestro corresponsal en Limón, que el Coronel don Rafael González había ido a la frontera Norte de la República, en comisión militar del Gobierno. Efectivamente, el Coronel González llevó por aquellas lejanías una misión oficial que cumplir, pero no militar.  
El Gobierno tuvo noticias de una peste que se había presentado entre los pocos indios que quedan por aquellas latitudes y comisionó al señor González para que fuera allá, investigara el asunto y le informara sobre el particular.  
También llevó otra comisión sobre caminos.

## ¡IMPORTANTE!

En la retreta de anoche se me pidió una cartera conteniendo varios valores y un pase para New Orleans. Al que me lo prometió le daré una buena gratificación.  
Mc. KINLEY  
Hotel Imperial.—Cuarto N.º 10.

800 metros cuadrados de  
**ETERNIT ALEMÁN**  
el mejor de todos, venden baratas  
**Alfredo Esquivel**  
Frente al Restaurante «La Europa»  
19-7. st

## OBSEQUIO número 28 A MIS CLIENTES

Encomendados los señores  
Manuel Salazar, Manuel Salazar M., José María Salazar, Manuel Salazar V., José María Salazar y Sebastián Oñate.  
Certe de pastilla  
Rafael Alvarado  
Corte de chales  
Manuel Gómez M.  
Podría suscribirse en mi sastrería ó con mi agente: Máximo Sotelo, Santa Cruz, Carlos A. Arguedas, Alvarado, Agustín Sánchez, Charro, Arcadio Rodríguez, Santo Domingo, Alvarado Echa, Melitón Rodríguez, Juan José Rodríguez, Ernesto L. Ramírez, Juan José de Heredia, Víctor M. Vargas, Juan Vilas, Esteban Marchena, Alvarado, Abel Fernández, Ramón Eloy Araya, Alonso, José Montenegro, Esparta, Pedro Urbán, Santa M. De la Cruz, Rector González S., Portuñal, Jesús V. Gómez, Juan Vilas, Aristides Balcázar, Liber, Manuel Gómez Miralles, San Ramón Hernández Bastos, Cañiza, Juan V. Vargas, Zarco.  
Se solicitan agentes  
**SASTRERIA DE RICARDO MUÑOZ M.**  
50c. al N. de Catedral. Calle Central. Cuenta órdenes por correo.—Ap. 435

## TOME USTED EXTRA Y PILSENER

## ALQUILO

una casa completamente amueblada, construida contra temblores, grande y cómoda del 1.º de Agosto al 15 de Octubre.  
Para referencias diríjase al apartamento N.º 747. 13.—o.

## Sociedad Española de Beneficencia

Se convoca a los señores socios a una reunión general extraordinaria para proceder a la reforma de los Estatutos, la que se verificará a las 8 p. m. del 23 de los corrientes en el local del Centro Español.  
San José, 18 de Julio de 1911.  
Felipe Herrero, Sergio Carballo R., Presidentes. 18.—o.

# De Fomento

La Secretaría de Fomento ha dado orden a la Dirección de Obras Públicas para que envíe un Ingeniero al Cantón de Alvarado y haga los estudios sobre la ampliación de la cañería del distrito Central, para proveer de agua potable el caserío de Patallilo.

También dió orden a la Dirección para que levante el plano y formule los respectivos presupuestos de gastos, para la construcción de la casa proyectada destinada al servicio médico.

Los Licenciados don Adán Saborio y don Francisco López García, presentaron a la Secretaría de Fomento varios expedientes de denuncia de tierras baldías y para los efectos de los autos respectivos se pasó a la Dirección de Obras Públicas.

El doctor B. Rueda, catedrático de la Escuela de Agronomía de la Habana, se dirigió al Jefe del Departamento Nacional de Agricultura, suplicando le sean remitidos varios Boletines de Agricultura.

El señor don Gregorio Reyes recibió ayer una tarjeta de Egipto de la Sociedad Geográfica de Kheddive, en la que se le accesa recibiendo el Boletín de Agricultura. Esto prueba que dicho Jefe se preocupa por darle circulación en los países extraños.

## Tenedor de Libros

Se necesita uno que haya trabajado en casa de comercio, que entienda de cálculos de facturas y que presente buenas referencias. Dirigirse al apartado 614.—San José, julio de 1911.

## ¿Le darán la plata?

La Municipalidad del cantón de Alvarado necesita con urgencia comprar y colocar cinco puentes que son de penoso necesidad pública.

Pero resulta que sus fondos,—producto de la venta de terrenos baldíos,—los tiene en el gobierno y a él ha recurrido en demanda de la suma suficiente para reparar la necesidad.  
Por supuesto, que ahora vendrán una partida de trámites para que aquella Municipalidad logre conseguir su objeto, mientras tanto, el pueblo será el que paga los platos rotes.

Nosotros opinamos que para asuntos de esta naturaleza, el Gobierno debiera activar la cancelación de esos créditos.

## A piano Expert

This is to certify that Mr. Elias A. Hightly M. repaired my piano in a highly satisfactory manner.  
The instrument was in a very bad condition both internally and externally and it was told it could not be fixed here, but understanding his business and repaired it at a very reasonable cost. I have much pleasure in recommending him to any one needing his services in this direction.—SAM. LINDO. 22.—1 v.

## Será justa la queja?

Don Tomás Solís y don Belisario Rojas, ambos vecinos del distrito de Zarco, solicitan la remoción del Agente de Póliza de aquel lugar don Santos Pineda. Si los interesados de la remoción de Pineda han formulado cargos contra el señor, procede que el gobierno levante información para esclarecer; de lo contrario no se debe hacer caso a esas solicitudes.

## 20.00

es el número de pares de tacones de hule de las mejores fábricas

## 10.00

vamos de lona gro de varios colores, mejor que la piel más fina y elegante acaba de recibir la

### Zapateria Modelo de José Araujo

---

## BUENA OPORTUNIDAD PARA LOS GANADEROS

Se vende una partida por separado ó en junto de vacas y vaquillas Jersey completamente acimatadas en este país.  
Para informes en esta Oficina 11.—15 v.

Ropa interior a la medida adaptada por las telas y por el corte a los diferentes climas del país y a las modas.

Especialidad en camisas a la medida de corte francés y americano y de magníficas telas recientemente recibidas.





# Clinica periodística

Yo el Doctor Blichet, médico y cirujano, profesor de fisiología y miembro de la Academia, declaro locos a casi todos los periódicos de Costa Rica.

Para atender a mi clientela he tenido que hacer locales especiales de atención, pues ese es el ramo donde capta y fenecen los diarios, con honrosa excepción.

Podrá darse locura mayor ¡oh Posteridad para quien escribo estas memorias! que la de *La República*, *La Prensa Libre* y *El Diario* explotando a sus anchas el crimen y gritando contra la explotación del mismo?

Yo lo grave es que al paso que van dentro de poco se tirarán unos a otros los trastos y la cabeza, pues aquí en este país echa periodistas, echa sencillos republicanos y echa eterna primavera son tres mentiras convencionales, tres brillantes plumas de pavoral con las cuales pretendemos en vano vestir al grajo nacional.

Y dicho esto, abro la puerta de mi despacho, que ya los clientes se acercan.

## La Prensa Libre

Saluda el glorioso aniversario de la proclamación de la independencia de Colombia.

Lejos se dedica a combatir la prensa sensacionalista, sin producir otro efecto que el que produjo el diablo cuando se subió al púlpito a predicar.

Después asegura, que día en tierra con la Corte de Faraón: «La Carne flaca»; etc., lo cual es una de las tantas cosas sin pies ni cabeza que dice «La Prensa Libre»; esa Compañía se fue de aquí cuando terminó su contrato y no dieron con ella en tierra ni los asuntos inocentes de «La Prensa Libre» ni los brillantes editoriales de los otros periódicos.

Y es que entonces sucedía como ahora: los que más gritaban eran los que ocupaban las butacas delanteras en las representaciones para no perder una sílaba de aquello: «Ay ha... ay ha... ay babilonio, que mareo», etc. El eterno diablo predicador!

Las campañas contra Segundo Ispilá, el fundador de la prensa de información en Costa Rica son sencillamente una injusticia. No lo recordarán tan mal quienes hoy gracias a sus enseñanzas disfrutan de bienestar, ni lo recordará mal el país que tiene mejor prensa gracias a los esfuerzos de aquel humilde obrero del periodismo.

Pero cada uno se rasca la pulga donde le pica, y eso no pretendamos evitarlo.

## La República

—¿Que es?—  
—Un policía.—  
—¿Dónde está el humo?—  
—Aquí lo traigo.—  
Pues señora viene usted guapa con ese galero en su pecho de honor. Ahí! Ese fue el que capturó a Ramón Durán? De manera que usted sigue explotando la sensacionalidad. Muy bien, siga por ese camino pero a la vez—por pudor—deje de gritar contra los mismos pecados que comete un día tras otro día. Y ahora veamos su nota editorial. Caracoles!

## Gran oportunidad

VENDO, por motivo de salud, la pulpería «La negra Carrera» en el mejor punto del galerón del centro del mercado. Otra pulpería, la casa en que está situada y diez y siete casas de alquiler, que producen C 210.00 al mes. Ambas propiedades están situadas en el Paso de la Yaca.

Para precio y condiciones, entenderse con su dueño, en el mercado o en el Paso de la Yaca.

MANUEL SOLERA

29-15 v.

## Suspensión del servicio de Cañería

Se hace saber que el próximo sábado 22 de los corrientes a las diez de la noche se suspenderá el servicio de cañería en esta Capital, quedando restablecido en la mañana siguiente al lado Norte y en una parte del lado Sudoeste de la ciudad; en el resto de la población continuará interrumpido el servicio hasta que se termine el mismo día domingo el trabajo de la nueva cañería que da lugar a la interrupción.

Gobernación de la Provincia de San José, julio 19 de 1911.

21-2 v.

## PROGRAMA de los festejos que se verificarán en la villa de Santiago de Puriscal el día de la fiesta Patronal

### DÍA 24

A las 12 m.—En conmemoración de la fiesta se dispararán 10 bombetas, amontrando este acto la Filarmonía de esta villa.

A las 1 p. m.—Gran mascarada que recorrerá las principales calles de este poblado.

A las 6 p. m.—Iluminación de edificios públicos y casas particulares.

A las 7 p. m.—Solemne Rosario.

A las 8 p. m.—Retreta en el mercado.

A las 9 p. m.—Juegos de pólvora en la Plaza Pública.

A las 10 p. m.—Balle popular.

### DÍA 25

A las 5 a. m.—Difusa disparo de bombetas y alborada que tocará la Filarmonía.

A las 7 a. m.—Carrera de «MARTON» del distrito de BARBACOA a esta localidad.

A las 9 a. m.—Procesión del Santo Patrono.

A las 9 1/2 a. m.—Misa solemne.

A las 11 a. m.—Bases de disfraces.

A las 12 p. m.—Carreras de caballos. Este acto será amenizado por la Filarmonía.

A las 2 p. m.—Receso en el Mercado.

A las 6 p. m.—Iluminación de cazas particulares y edificios públicos.

A las 8 p. m.—Juegos pirotécnicos.

A las 9 p. m.—Balle popular.

En Contrá Santiago de Puriscal, Julio de 1911.

## Teatro Variedades

### Fuailamento del Dr. Jiménez

El Dr. Jiménez domina a las balas como a los hombres y verificará esta noche el notable juego de prestidigitación que se titula Fuailamento del Dr. Jiménez.

El martes próximo será el primer martes de moda. Se estrenará Semanario Pathé, que contiene lo mejor de la faldita parisiense. Mañana publicaremos el sumario del Semanario Pathé que se verá el martes.

Pararas tan elegantes como un bastón y tan gueros como una casa, done ROMERO.

## La labor del nuevo Gobernador del Guanacaste

Se comprende que el nuevo Gobernador del Guanacaste, señor Castro ha principiado con empeño sus tareas.

Ayer leímos en el Ministerio de Gobernación una nota suya informando al señor Ministro de los resultados de una visita que hizo a la Cárcel y al Hospital; anota algunas deficiencias que notó en aquellos establecimientos públicos y pide al Gobierno lo ayude para reparar cuanto antes el mal.

Vide el señor Castro se funde una enfermería en la Cárcel, para que los reos permanezcan en lugar seguro aún en caso de enfermedad.

Seguramente que el Gobierno complacerá al señor Castro, máxime cuando lo pedido por este señor es cosa urgente y de poco costo.

Los muebles extranjeros están en completa deficiencia, desde que José María G. trabajó día y noche en su taller de abaratería y vende a precios reducidos.

## Hoy Sábado

GRAN REMATE a las 7 p. m. FRENTE A LA MAGNOLIA

Ropa hecha para hombres, señoras y niños, pañuelos, cobijas, paños de mano, etc.

Desearo solemnizar la 50 Amortización que se efectuará el DOMINGO 23 del corriente, haremos un obsequio gratis de SEIS PREMIOS EXTRA.

Los nuevos suscritores tendrán derecho a estos premios.

¡APROVECHAD LA OCASION!

Agendas antiguas pueden ganarse un buen sueldo

Sastrería Londres y París

“Cada vez que recibo mi cheque trimestral de intereses sobre mi cuenta corriente, ME DA PENA COBRARLO, pues considero que después del buen servicio que Uds. me prestan constantemente, la amabilidad con que me tratan, el placer con que me dan todos los informes que solicito y la eficacia con que siempre me ayudan, ME PARECE QUE SOY YO EL QUE DEBERIA PAGARLES”.

Nos decía un buen cliente y amigo nuestro y poco más o menos lo mismo nos han dicho muchos.

Al buen servicio que damos a todos nuestros clientes se deben estas expresiones, las que nos dan nuevos bríos para servirles cada vez mejor.

Nuestra clientela aumenta constantemente, lo que nos convence de que aquellas palabras no son simples cumplimientos de aquellos.

TODOS NUESTROS CLIENTES GANAN CON NOSOTROS Y RECIBEN UN SERVICIO INMEJORABLE.

Mucho nos agrada que que usted también fuera nuestro cliente. Visitenos hoy. En cuanto a intereses ya Ud. conoce lo que pagamos a todos nuestros clientes.

CAPITAL PAGADO e 1.500.000-00

Bennett, Rojas y Fernández BANQUEROS

Agencia en Cartago: Nicolás Casasola O.

## UNITED FRUIT COMPANY

Servicio de Vapores a Southampton, Inglaterra

VIA

Los magníficos vapores “Parismina” y “Cartago” con escala en Jamaica

Estos vapores tienen todas las comodidades de las Líneas Transatlánticas modernas, y construidas de acuerdo con los últimos modelos de la arquitectura marina.

Están habilitadas con las últimas invenciones para la seguridad aprobado por la Clases Náutica, tal como servicio de inalámbrico, quillas de pantoque, compartimientos impermeables automáticos y aparatos submarinos.

Los camareros son casi todos extranjeros y son excepcionalmente grandes y venturosos, así proporcionando un viaje de lo más confortable a Southampton, donde se pueden hacer conexiones para todas partes de Europa.

Vapor “PARISMINA” sale de Limón Julio 15

Vapor “CARTAGO” sale de Limón Julio 29

PRECIO POR CADA PERSONA:

En Camarote, ida y vuelta	£ 20.00
En Camarote, ida y vuelta	35.00
En Camarote de lujo, ida y vuelta	50.00
En Camarote de lujo, ida y vuelta	50.00

Pedir reservaciones con anticipación. Los pasajeros deben estar en Limón la noche de los días 14 y 28 de Julio. Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón, ó a los Sub-agentes señores Sasso & Pifre en San José.

E. J. HITCHCOCK, Administrador

## Ganga para todos con certificado de patente del inventor del legitimo

### RELOJ ROSCOFF

Se venden en la RELOJERIA y PLATERIA DE VICENTE PALAVICINI

Frente a las Oficinas de “La Información”

## BRILLANTES SIEBE BRILLANTES

Desee Ud. comprar una bonita Alhaja a precio sin competencia, visite la

### RELOJERIA ALEMANA

20-111

# Planos, Presupuestos, Detalles

# Trabajos por Contrato ó Administración

CONTRATISTA CONSTRUCTOR

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional Miguel Obregón Lizasoá del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

**Semillas** La mejor clase de semillas para horticultura y jardín, así como de pastos finos la venden los Señores

**T. J. Morbhorn & Co., de New York**  
 Proveedores de la Sociedad Nacional de Agricultura  
 Para catálogos, muestras y precios dirigirse a los AGENTES.

Quiere usted probar las mejores galletas inglesas? Pida las

----- **CARR Y Co. Ltd.** -----

Se venden en "La Magnolia", "La Gran Vía", "La Palma", "La India" y en todos los principales establecimientos del país.

**Otard Dupuy** PIDA USTED EL FAMOSO COGNAC

No tiene rival por su calidad y precio  
 Se vende en todas partes

Unicos agentes en Costa Rica de estos acreditados artículos BRENES & COMPAÑIA

**BASIGO & ALVARADO**

ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES

Han recibido y venden  
 MESCILLA NELSON, ZARABAS Y MANTAS AMERICANAS  
 SAIDINAS CARLOS CEMENTO ALBEN,  
 CONGAS BIRQUET, WHISKY CANARIAS  
 Y EL AFAMADO PAPEL PARA CIGARRILLOS MARCA «SEBRANO».

**MARCUS MASON & CO.**  
 NEW YORK Y BOSTON

IMPORTANTE para los CAFETALEROS y productores de ARROZ, AZUCAR, CACAO, ETC.

Habiendo ensanchado considerablemente nuestros Talleres y habiendo organizado debidamente nuestro Departamento de Exportación, tenemos el gusto de avisar a nuestra antigua clientela de Costa Rica, y en general a todos los productores de CAFE, CACAO, AZUCAR, y ARROZ, que estamos en condiciones de competir muy favorablemente con cualquier maquinaria de otras marcas ofrecidas en esta República.

Con el mayor gusto daremos precios, estimaciones y presupuestos para cualquier clase de instalación agrícola, plantas hidro-eléctricas, para arar, azucar, material para puentes, ferrocarriles, etc., etc., en condiciones de pago y cualquier otra información los señores LYON HNOS. & Co., nuestros Agentes y Apoderados en Costa Rica, darán con mucho gusto a Ud. cuantos informes les sean pedidos.

**Marcus Mason & Co. Lyon Hnos. & Co.**

MAQUINAS de COSER

**NEW HOME**

La más barata La más sencilla  
 La más silenciosa  
**W. Steinworth Hno.**

**AMBOS MUNDOS**  
 PAGES HERMANOS  
 Cigarrillos exquisitos  
**FLOR DE MURIAS**

**T. ASSMANN y CIA**

Almacén de Abarrotes y Géneros  
 Surtido constantemente renovado

Especialidad: la famosa Brevia Keystone  
 Depósitos en San José, Limón y Puntarenas

**La Alhambra**  
 PAGES CO

COGNAC BRIAND, CIGARRILLOS ELEGANTES - SUSINI  
 Cemento de las más acreditadas marcas

Surtido renovado en abarrotes, géneros y licores

Acabamos de recibir semilla fresca de sacate de Honduras, y sombreros de llama, que vendemos a 6 colones docena en fardo cerrado

**Maravilloso Específico**

**SARZOGENOL**

TONICO-RECONSTITUYENTE DEL DR. M. CALDEIRO A BASE DE NUCLEATO DE HIERRO Y ARSENIAL

**SALVO FUERZA Y VIGOR**

SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DEPÓSITOS EN COSTA-RICA  
 Sres. HERRE ROY Y GIL  
 50 José de Costa-Rica

13 AIL.

**Fábrica de Chocolates LA PRIMERA**

Ofrece al público, de esta fecha en adelante, y sobre todo a mi gran clientela, buen Cacao a C. 40.00 el quintal.

OCCASION.—Por no ser de mis negocios, vendo 10 quintales de tabaco del General. 3

Guadalupe.—J. RODRIGUEZ M.

**B. MARICHAL C. ABOGADO**  
 OFICINA: FRENTE AL SEMINARIO 2-1 m.

**Dr. F. E. FONSECA BUTIERREZ**  
 ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
 Despacho en la Botica de Comercio

**DOCTOR ARREA**  
 Médico Oculista

Despacho todos los días de 8 a 10 a. m. y de 1 a 4 p. m. en su casa de habitación, en los alto de la Botica de París, según ocupara a LA CAJA.

**MANUEL DIEGUEZ**  
 y **PEDRO P. AMAYA**  
 Oficina forense y Notaría, frente a la Nueva Botica de don Mariano Jiménez. 14

**Nerviosidad cura el Sedativo Borneyval**  
 Analítico ideal  
 De venta en todas las Farmacias

**Panadería "La Soledad"**

Aseo escrupuloso en la elaboración. Los precios más bajos de todo el país. Solamente se consume harina Gallito.

Teléfono 236

PRUDENCIO ODIO  
 2 alt

**TOME USTED EXTRA Y PILSENER**

**BETUN PARA CALZADO**

**410**

Para todos cueros

Marca Registrada

Primera Calidad

**EDGAR KNÖHR & Cía.**  
 SAN JOSE 29 alt.

**SANTAL MIDY**

Supresión de las inyecciones.  
 Tratamiento el más fácil y el más discreto.

Exigir la firma: *P. Midy* sobre el rótulo.

**CURACION RAPIDA y RADICAL**  
 de los flujos antiguos ó recientes

Cada capsula lleva el nombre MIDY  
 Desconfiar de las Falsificaciones.  
 Cada capsula lleva el nombre MIDY

PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

**VINO DE PEPTONA**  
 CHAPOTEAUT  
 Peptona adaptada por el Instituto Pasteur.  
**FORTIFICANTE RECONSTITUYENTE**

Especialmente RECOMENDADO a LOS CONVALESCIENTES ENEMIGOS NIÑOS SEÑORAS ANCIANOS

PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas las farmacias.

**PARFUM CAMIA**  
**V. RIGAUD · PARIS**  
 En todas las buenas Perfumerías.

**VINO y JARABE DE DUSART**  
 al Lactofosfato de Cal

EL JARABE DE DUSART se prescribe a las nodrizas durante la lactancia, a los niños para fortalecerlos y desarrollarlos, así como EL VINO DE DUSART se receta en la Anemia, colores palidos de las jóvenes, y a las madres durante el embarazo.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

**En el restaurant LA EUROPA**  
 es donde se come mejor

Espacioso local, céntrico (25 varas al Oeste del almacén de Matas). Espléndida comida todos los días; dormitorios amplios y ventilados. Se aceptan pensionistas.

Especialidad en Banquetes. Se atienden órdenes a domicilio

# Congreso Constitucional

Presidió el Lic. Gutiérrez.  
Acta.—Se aprobó.

### Peniones

Santos.—Propone que no se discutan peniones en lo sucesivo, mientras no venga una ley general.

Mata.—Reclamará en perder tiempo. Siempre habrá medios de dictar leyes de excepción en favor de personas determinadas.

El único medio eficaz sería una reforma constitucional.

Díaz.—Se dice de que Santos está siempre en contra de las pensiones. Ellas responden a un sentimiento de justicia, Santos.—Gran temporal me ha caído. Voy a pasar por hombre de negro corazón.

Pero los que me conocen saben que yo soy así.

Mi deber es superior; y él dice que no dilapidamos el Tesoro Público!

Nos pierde la sensiblería. Nos ofusca la ignorancia de las verdaderas ignorancias que se deben otorgarse pensiones.

—Nos damos dinero para pagar las deudas y librarnos de los Estados Unidos. El Ministerio de Fomento está sobregirado a estas horas en más de \$ 300,000. Se cometen injusticias. Si se piden en sí los pensionarios son civilistas ó ferrocarrilistas.

Apela al sentimiento público y pide que con la mano en la conciencia respaldemos el Tesoro Público!

Mata O.—No está en desacuerdo con Santos en lo sustantivo. Su argumento es de procedimiento. ¿Sería viable la ley reglamentaria, si subsiste la facultad de proponer y dar pensiones?

Vargas Calvo.—No acepta el cargo de apasionado en la resolución de los negocios del Congreso.

No da bola negra casi nunca. Su conciencia, con peso formidable, lo impulsa en ese sentido.

Rechaza el cargo de Santos tocante á no haberse otorgado pensión á una señora civilista. Defiende al Congreso. Es una señora rica.

Tinoco Granados.—El artículo 73 de la Constitución se refiere á personas personales. No se refiere á desconocidos ni á dar dinero. Es inconstitucional.

Nunca ha puesto bola negra á las pensiones porque cree que en un presupuesto de \$ 200,000,000 no vale nada \$ 115,000,000 para pensiones.

La Ley de Educación y el Código Militar tienen reglamento de pensiones.

En los antecedentes nos debe servir para entrar en una regla general.

Díaz.—Más patriota que yo, ninguno. Yo soy rico y socialista y no como el señor Santos que es sólo lo segundo.

Increpa á Santos que no se opuso á cierta pensión de \$ 400,000 porque se trataba de un jefe grande.

Cuando se trata del gardumen, Santos lo sacrifica.—¿Hé aquí un extraño patriotismo. (Aplausos.)

Bejarano.—Santos está bien inspirado. No me canso parlotear si tiro más á hacer política con pensiones.

Fue miembro de la comisión de gracia, y por eso tiene algunas ideas sobre el asunto.

De acuerdo con Tinoco, la facultad constitucional no llega á otorgar pensiones.

Los expedientes que figuran en el Congreso no son capaces de inspirar una solución justa. Dan lugar, eso sí, por vanos, á lo que sólo se vote por simpatías.

Para él, el problema se reduce á cuatro reglas.

Historia de varios intentos de reglamento iguales al que ahora se discute.

Su opinión en uno de ellos fue que se dieran unos reales por copias, las cuales ya se irían rectificando ó mejorando.

Aboga porque se haga un alto en el otorgamiento de pensiones, y somete un proyecto de ley que es hijo del reglamento antiguo.

Santos.—Díaz se excita al ruido de su propia voz. No he negado el patriotismo del señor Díaz.

Se defiende del cargo de haber amparado la pensión de Zambrana. A este gigante lo atacó como Magistrado y sostuvo que había violado la ley.

Procedió así renacor, sin odio.

Pero tratándose de Zambrana, el predicador semperituro, cuya capacidad es tan extraordinaria, que se necesita andar muchas horas para hablar una palabra privilegiada como la supa; tratándose del maestro, del legislador, del gigante, no tuvo inconveniente en amparar la pensión. Acto de justicia fue el suyo.

Queda contentado el señor Díaz.

Se aprueban firmas de Decreto.

Se dan algunos segundos debates.

Dictamen contrato Rojas

Aconseja se desleste este negocio por cuanto al Ejecutivo corresponde contratar en nombre del Estado.

Se lee un escrito del señor Luciano Rojas en que ataca el proceder aconsejado por la Comisión.

Se aplazó para el lunes.

## VAPOR SOSPECHOSO

Se teme que una muerte ocurrida á bordo sea cólera

Buenos Aires, 18. El vapor Voltaire que llegó hoy proveniente de New York, ha sido puesto bajo la vigilancia de las autoridades de sanidad por haber ocurrido, más de una semana de viaje durante la travesía y viene un dolor marino enorme de un caso sospechoso.

## SENTIDA MUERTE DE UN DIPLOMATICO

Panamá, 18. El señor Arturo Torres, de quien se dijo que la muerte lo Caracas siendo Ministro de Colombia ha sido por causas de importantes posesiones oficiales y conocido y considerado como uno de los hombres más ilustrados de posición social y política.

## LA VERDAD

Nadie le puede vender á usted muebles á más bajo precio que Jorge Morales Barahona. Pues dispone de maquinaria rotaperra que hace mucho menor el costo de su mano obra. Antes de comprar sus muebles, pase á la Gran Fábrica Eléctrica de Morales Barahona: él le ofrecerá lo más artístico y lo más barato.

## COMUNICADO

Don Jenaro Azofeifa. Presente. Rueganse sus compañeros pedir á Ud. prórroga para ir donde él que le escribió la carta á que les haga la contestación. X. Y. Z.

## Una niña que al nacer es abandonada por su madre

Corrió anoché la especie de un infanticidio cometido en Cuesta de Moras.

De la información recogida, por nuestros reporteros resulta: que Silvina Narango dió á luz una niña que abandonó; que luego recomendó á una amiga para que arroja la criatura lejos de sí y que la niña falleció unas tres horas después de nacer.

El caso se grave y las autoridades de justicia deben proceder sin pérdida de tiempo á esclarecer el hecho.

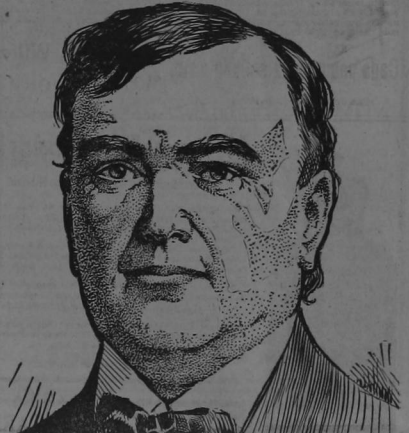
En muchos casos, la mala intención equivale á la consumación del crimen.

Esta la señora Narango comprendida en uno de estos casos?

Vinos Chateau Lafitte  
Vinos Chateau Monton Rotschild  
Vinos Chateau Iquem  
embotellados en los castillos expresamente para  
**LA GRAN VIA**  
Champagne Veuve Cliquot

**Yo le Ayudare á que se Cure Ud. mismo de las Enfermedades de los Riñones, Vejiga y Reumatismo, todo Gratis**

Yo le enviare á Ud. el Tratamiento con Instrucciones muy Claras, y sin que le Cueste Nada, para que se Cure en su Casa  
Escribame Ahora



**DR. T. FRANK LYNOTT**

Aquel que sufre de enfermedades de los riñones, vejiga ó reumatismo puede saber sin gastar un centavo más que si se le muestra el remedio único para curarlos. Yo le enviare gratis y con las instrucciones necesarias el tratamiento, á cualquier vejiga de estos males, de manera que pueda curarse en su casa y sin necesidad de salir. Cuando digo gratis es porque me gustaría mucho que todos los que me tienen que hacer Ud. se incline una carta, indicando los síntomas de su enfermedad, lo que siente, y yo le ofrezco cumplir lo que prometí.

Por á hecho de enviar el tratamiento gratis debe conocerse Ud. está remediado curado, yo hago el gusto para enviarle regalo. Lo que sólo es con digno un tratamiento como lo he dicho. Yo he habido curado realmente de los reumatismos y nefritis. Anda recibir mis cartas ahora, yo me ocupare de curarlo, así como yo he curado á otros que he visto que sufren de los riñones, vejiga y reumatismo. Yo me ocupare de curarlo, así como yo he curado á otros que he visto que sufren de los riñones, vejiga y reumatismo. Yo me ocupare de curarlo, así como yo he curado á otros que he visto que sufren de los riñones, vejiga y reumatismo.

Escríbame ahora, no deje para mañana, describa en enfermedad para enviarte inmediatamente el tratamiento gratis. Algunos de los síntomas de las enfermedades de los riñones, vejiga y reumatismo son los siguientes:

1. Dolor en la espalda.
2. Frecuentes deseos de orinar.
3. Ardor y obstrucción al orinar.
4. Dolor ó sensibilidad en la vejiga.
5. Fiebre intermitente de la mañana.
6. Frecuentes dolores en el estómago.
7. Debilidad general, mareos.

EL CUPON—Se adjunta recorte del mismo.

**DR. T. FRANK LYNOTT, 103 Occidental Bldg., Chicago, E. U. A.**

Siendo los síntomas mencionados ( ) (Añade luego el número)

Le agradeceré por el envío gratis de su tratamiento á instrucciones y los consejos que Ud. crea son necesarios para mi curación. Mi edad es \_\_\_\_\_

(Añade luego el nombre completo)

(Añade Calle, número ó Provincia de correo)

(Añade Ciudad, Población á Estado y País)

Siempre escribir su nombre completo y dirección, ciudad y país, ó si gusta servirla su nombre y dirección en otro papel y adjuntarlo al cupón.

## Los anuncios de LA INFORMACION son los más eficaces

José Martín G. sostiene que la fabricación de muebles es una de las bellas artes y lo prueba fabricando en su taller de Obispo y San Juan, muebles, escritorios, mesas, sillas, etc., etc., que son verdaderas obras de arte.

**Corés J. B. última forma REDUSO DESDE 3 á 12**

Este corset tiene un ajuste tan perfecto que lo hace incomparable, por su forma se consigue reducir la circunferencia de 1 á 6 pulgadas sin causar ninguna incomodidad.

**Gran baratillo de Ropa interior para Señora**

**“LA ELEGANCIA” J. MAYORAL & Co.**

## El “Hombre Malo”

### trae vez más en acción

Este individuo es amenaza para la tranquilidad de los hogares

La autoridad debiera tomar cartas en el asunto y ponerlo á raya en lugar seguro donde no sea nociva su presencia

Informamos días pasados, aunque muy á la ligera—de un acto escandaloso y criminal salvaje, cometido por el llamado “Hombre Malo”, allá por los alrededores del Liceo de Costa Rica, donde asaltó, á plena luz del día, á una niña escolar de pocos años de edad que de regreso de la Escuela se dirigía á su hogar.

El miserable no llevó á efecto su intento criminal por la oportuna presencia de un agente del orden público que dichosamente pasaba por allí en esos instantes.

Pues bien, ayer en la tarde ese mismo hombre malo penetró sigilosamente en la Escuela de Música de Santa Cecilia y aprovechando la ausencia de personas mayores, se dirigió á un grupo de niñas y se despidió ofendiendo ó pudiérase decir que horripilando de las niñas que se hallaban en el cuadro.

El representante fué llamado el Director del Plantel, Profesor Omas, y cuando este caballero se presentó en el lugar del suceso con intenciones de ahogar al criminal, éste había desaparecido.

La huida del sátiro la presentó un policía, quien permaneció casi impávido ante aquella escena de confusión, cosa que debió haber corrido tras el criminal, hasta darle cara de cualquier manera.

Esto es ya insufrible; la presencia de ese miserable en la ciudad es un peligro para todo el mundo y la policía debe proceder á la pronta captura de ese mal hombre; y si ella se encuentra incompetente para hacerla, que se encargue de ella á particulares—los padres de familia, por ejemplo—que son los que podrían tener más interés por salvar la tranquilidad de sus hogares.

Con este hombre va á ocurrir algo muy serio, muy grave y bueno es evitar á tiempo las fatales consecuencias de sus desplantes.

Señor Director de Policía: á usted notificaré esto y lo hacemos responsable ante la opinión pública de las consecuencias que la libertad de ese hombre pueda acarrear.

## LOS MONARQUISTAS INVADIRAN PORTUGAL

2,000 hombres se unen á los portugueses para penetrar al territorio

Lisboa, 18. Informan que 2000 hombres de las Islas Maderes se han unido á los monárquicos portugueses en España, quienes están esperando nuevos elementos para repeler los descomulgados y que ellos penetran en el territorio del Portugal.

Los elementos que esperan son procedentes de Bélgica.

Londres, 18.

Los indigentes monárquicos de los levantamientos en Persia encabezados por Solaret Danley, quien [tomo] á Hamidam, han proclamado la restauración del despojado Shap Danley y cuentan con treinta mil hombres. El Gobierno local no tiene tropas.

Madrid, 19.

Oficialmente se ha comprobado que los guardianes portugueses armados, penetraron á la frontera, más allá de 200 metros, apresando al sacerdote y encarcelándolo en la fortaleza de Chaves.

El Gobierno ha reclamado la inmediata devolución del preso.

El señor Cansejias ha desmentido la invención en el falset de abundancia de la enfermedad de la Belina Victoria.

Coruña, 19.

Los guardianes portugueses de la frontera insultaron á los carabineros españoles, quienes con su prudencia evitaron un incidente grave. Instruyese sumaria.

Hemos visto los escritorios que se fabrican en el taller de abastecimiento de José María G., y en nuestro concepto reúnen estas tres condiciones: seguridad, comodidad y elegancia.



**Corés J. B. última forma REDUSO DESDE 3 á 12**

Este corset tiene un ajuste tan perfecto que lo hace incomparable, por su forma se consigue reducir la circunferencia de 1 á 6 pulgadas sin causar ninguna incomodidad.

**Gran baratillo de Ropa interior para Señora**

**“LA ELEGANCIA” J. MAYORAL & Co.**



# RELOJ VICTORIA



El grabado representa el retrato de la noble y virtuosa REINA VICTORIA quien compadecida de ver tanta esclavitud que existía en aquella fecha memorable en que los mercaderes blancos hacían negocios con los negritos, quiso igualar las partes, y de un plumazo libró a tantos esclavos, que hoy gracias a la nobleza de ese corazón humano, gozan de las mismas garantías.

El señor Ariodante Boschini, interpretando los sentimientos humanitarios de nuestra difunta é inolvidable libertadora, mandó a una de las mejores casas europeas a fabricar un reloj de plata ahumada, con el retrato en relieve de la misma sobre la tapa exterior y con la inscripción siguiente «Nuestra Libertadora Reina Victoria».

Se vende casi al costo, ó mejor dicho, a precio de reclamo. Para el comerciante que compre por mayor, tendrá un precio especial, para que pueda realizarlo duplicando fácilmente su valor.

Dirigirse al señor don Ariodante Boschini en San José, Apartado No. 778

## Siguen los festejos Franco-Americanos

El descubrimiento de América celebrado con pompa

Saint Nazaire, 17.

Los festejos franco-americanos en honor del descubrimiento de América, continúan.

Después que Mr. Brown y Seboun regresaron de dar un paseo en automóvil por los alrededores de la población, fueron banqueteados en el salón municipal.

Mr. Seboun propuso un brindis.

Mr. Bacon habló en inglés, diciendo que el Gobierno francés se sentía satisfecho de tomar parte en los festejos, por que se le ofrecía una ocasión para corresponder a las expresiones de simpatía que ha recibido de América, especialmente en este año que han sido numerosas.

Mr. Bacon continuó diciendo que su presencia en aquellas festividades, como representante de Estados Unidos, profecía a Francia que aquel país no olvidará su bautismo ni las espadas que Francia colocó en el edificio de su independencia; agregando que la ciudad de San Diego, donde América recibió su nombre, ocupará un lugar en nuestros corazones a un lado del que ocupa Venecia, donde Estados Unidos contrató con Francia la indisoluble alianza.

Los concurrentes brindaron por Falleres y Taft.

La celebración terminó con una exhibición en el aeródromo, presenciada por veinte mil personas.

## DEL EJECUTIVO

Commuta en confinamiento en Aserri, la pena impuesta á los reos Alfonso Sandi Ríos, Miguel Araya Zúñiga y Malacías Sandi Jiménez.

Dispone invitado con el carácter de Registrador Auxiliar del Estado Civil, al Agente de Policía Auxiliar de "La Boca del Sarapiquí."

Concede á don Manuel Rojas, Agente de Policía de Cúrru, licencia por dos meses y nombra por igual tiempo á don Adolfo Mora.

Nombra á don Napoleón Rojas Agente Principal de Policía de Cúrru, en lugar de don Miguel Saboría.

Prorroga por dos meses más la licencia concedida á don José M. Cabrera, Agente de Policía de San Rafael de Escalón y dispone que continúe sustituyéndolo don Ramón Morales V.

## Sombrereria Universal

Sombreros de pita, paja, fieltro, bombones de los mejores estilos

Especialidad en la confección de toda clase de sombreros

Precios los más reducidos. Cumplimiento en las órdenes. 25 varas al Norte del Correo

## La BARCELONA

DE ANTONIO MONTEALEGRE  
Crea surtido de Lencerías extranjeras y Aburtesas  
Surtido constante de los afamados porcos de las modas francesas de CACHÍ. Se atiende todo pedido por separado que sea. SAN JOSÉ

## GURIGON

Reconocido en el mundo entero como el mejor remedio en la Gonorrea. Cura infalible y rápida. Depósito General: BOTICARIOCENTRAL



## Tintereria Peralta

Al Sar del Colegio de Señoritas  
Tintas vegetales sin ácidos ni demás impurezas dañinas.—Colores finos, firmes y brillantes.—Ordenes por correo.—Libres de porte.  
J. Vicente Peralta

## Relojería Suiza

DE A. CHAPATTE  
—Llegaron preciosas joyas para regalo.  
—Hay de oro, plata y chapadas, alhajas con finísimas piedras.  
—Todo á precios de competencia.

## ELDERS & FYFFES

Línea directa de vapores  
Entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta línea son la través de Puerto Limón á Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quince días.  
Pasaje de primera á Bristol, ida y vuelta, \$ 20  
Pasaje de primera á Bristol, ida y vuelta, \$ 15  
A las familias que tomen cuatro pases los niños en los vapores esta rebaja \$ 10%  
Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón, y á los sub-Agentes Sazo & Pirie en San José.  
E. J. HITCHCOCK—Administrador

## LÍNEA HAMBURGUESA AMERICANA SERVICIO ATLAS

VAPORES COREANOS - ITINERARIO PARA JULIO Y AGOSTO

Prinz Joachim.....	3 Julio 1911	Prinz Joachim.....	25 agosto
Prinz August Wilhelm.....	17 "	Prinz August Wilhelm.....	14 "
Prinz August Wilhelm.....	24 "	Prinz August Wilhelm.....	21 "

Hay vapor todos los viernes para NEW YORK y KINGSTON.  
Además los vapores PRINZ JOACHIM y PRINZ AUGUST WILHELM hacen escala en Cúrru y Santiago de Cuba.  
Todos los vapores tienen CAMAREROS Y MÉDICOS.  
Para pasajes y demás detalles en las oficinas de JOHN M. KEITH, en San José y Limón.

## Línea de Vapores de la United Fruit Co.

La United Fruit Company ofrece á sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón (Costa Rica) y los puertos que están en su camino.  
Vapores CARTAGO, PALERMINA Y HEREDIA, de 5,000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje así:  
Salen de Limón (Costa Rica) para Colón (Panamá) todos los miércoles á las 6 p. m., y de Colón para Puerto Limón todos los viernes á las 6 p. m.  
Estos vapores hacen buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia).  
Entre Limón y New Orleans con escala en Puerto Barrios (Guatemala), cada viernes en la noche.  
Vapores LIMÓN, SAN JOSÉ Y ESPARTECA, de 300 toneladas cada uno, Servicio semanal entre Limón y Boston, saliendo de Limón los domingos.  
Los pasajeros para Colón (Panamá) deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José CINCO días antes de salir para Colón. Además, deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.  
Para más informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, y á los Sub-Agentes, Sres. Sazo & Pirie San José.  
E. J. HITCHCOCK Administrador

## North German Lloyd S. S. Co.

LÍNEA DE VAPORES

Entre Nueva York á Inglaterra, Francia, Alemania y puertos del Mediterráneo  
La combinación ideal para los pasajeros que salen de Limón con rumbo á Nueva York pudiendo tomar en aquel puerto uno de los elegantes y cómodos vapores de esta línea, para hacer su viaje á Europa.  
Para itinerarios y precios, así como para la reserva de pasajes, dirigirse á:  
C. W. WAHLE  
Esquina S. E. del Parque Central

## The Scottish Union and National Insurance Co.

35 ST. ANDREW SQUARE, EDINBURGH  
3 KING WILLIAM STREET, LONDON, E. C.

FONDOS: £ 6,000,000-00 (Seis millones de libras esterlinas)

## Compañía de Seguros Contra Incendios

SASSO Y PIRIE, Agentes Apoderados en Costa Rica.  
San José de Costa Rica, abril 7 de 1909.



LA PISTOLA que tiene el mecanismo más sencillo, seguridad tan absoluta, que un niño pueda jugar con ella sin correr ningún peligro.—De alta penetración y larga distancia en el tiro.  
Precio 25 colones con 25 d'pulsos  
Agente: ARIODANTE BOSCHINI—San José, Apartado 778

## ¡Té Ridgway!

Recomendado por los Médicos.  
El más aromático y el más puro  
Que se introduce al País — Pruébalo y se convencerán  
DE VENTA:  
En la Cigarrería EL PROGRESO

## MUY IMPORTANTE

El infrascrito tiene el gusto de ofrecer al público sus servicios como afinador y reparador de pianos, armoniums, etc.  
Se hace cargo de la compra y venta de pianos. Los de segunda mano que no estén en buen estado los arregla, cualquiera que sea su reparación, y los toma por su cuenta ó los vende en comisión.

SE GARANTIZA TODO TRABAJO — PRECIOS MODICOS  
Para órdenes dirigirse á Elias Alvarado  
Apartado núm. 127 ó en las oficinas de "La Información"

## A LOS HOTELEROS

Tengo una gran cantidad de vinagre de vino á 30 céntimos botella y á \$ 2-00 la docena, y por barriles, precio convencional.  
Miguel Armijo

## "LAS OLAS"

## Semillas frescas

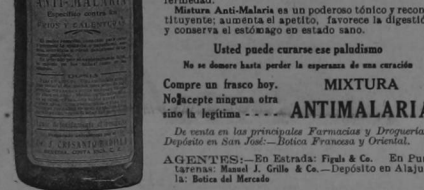
Gran surtido de mercaderías en general, especialidad en semillas frescas para hortaliza. Los mejores que se venden en plaza. Surtido constantemente renovado y fresco. Los señores Zaccarias Zamora y Manuel Solera establecen en el galpón del centro del mercado, expenden esta clase de semillas; no hay que equivocarse comprándose á otros. La Fortujita está establecida al lado del tranvía al Pacífico cerca de dicha estación.

Cada paquete irá sellado así: Luring & Wille "La Fortujita" 1 2  
San José, mayo 11 de 1911.

## Mixtura Anti-malaria

Específico contra las fiebres palúdicas  
Especialmente benéfico en casos de Fiebre y Cefaleas ó cualquier forma de Paludismo. El mejor remedio para curar y prevenirse de las siguientes enfermedades:  
Paludismo ó Malaria, Fiebre Intermitente ó Remiteinte; Cefaleas de la Costa, con ó sin fiebre, Anemia, Neuralgia, dolor en el brazo ó biceps ó otros miembros de carácter palúdico.

Mixtura Anti-malaria de un modo suave y agradable en el ligado á intestinos, ataca directamente y ayuda al organismo á eliminar el germen de la enfermedad.  
Mixtura Anti-Malaria es un poderoso tónico y reconstituyente; aumenta el apetito, favorece la digestión y conserva al organismo en estado sano.



## Al Siglo Nuevo

Se acaba de recibir extenso surtido en artículos de menaje. Muebles de junco, de madera, mimbre, etc. Cocinas hierro, servicios mesa, platos, tazas, sopas, etc., por juegos ó piezas sueltas, Cristalería, toallas, batas baño, jugos mantelería, géneros mantel, servilletas, etc., etc.

A. HERRERO y Co.

## Agencia de Comisiones y Empleos

Avenida 4a Oeste, Calle 2a Sur, (Casa del señor don Jesús Coto)  
Si usted necesita personas para cualesquier clase de trabajos honrados, envíe sus órdenes á nuestra Agencia, 15 varas al Sud-Oeste del «Parque Central».

HOY SE OFRECEN.—PARA EL COMERCIO, Dependientes, Dependientes de Boticas.—PARA EL SERVICIO DOMESTICO, Sirvientes, Cocineros y Cocineras, Muchachas de adentro.—Oficios Carpinteros, Cocheros y Chauffeurs, Pueras, Panaderos, Oficiales sastres, Peones etc., etc.

Toda persona que precise trabajar y concertarse, venga ó escriba á nuestra Agencia, 15 varas al Oeste de la lotía Francesa. Aceptamos toda clase de comisiones, compra, venta y alquileres de objetos de fincas y casas etc., etc. Y ofrecemos seguridades y buenas referencias.

San José, Julio de 1911. LOS AGENTES, Triviño & Co.

## Carpintería y Ebanistería

DE FERNANDO HERNANDEZ

Tengo el gusto de avisar á mi clientela y al público en general, que he abierto una nueva carpintería y colchonera y venta de materiales de construcción, en mi nuevo local situado en las varas al Sur del establecimiento «La Industrial» y 200 varas al Oeste de «Las Olas», donde ofrezco

PUNTUALIDAD EN LOS ENCARGOS — BUEN TRATO  
\*\*\*\*\* Y TRABAJO FINO \*\*\*\*\*

# CRIMINAS DE POLICIA

## Correspondencia violada

A un señor Samuel Escalante Vázquez, le violaron su correspondencia. Del asunto conoció la autoridad policia, procediendo como nos parece absolutamente incorrecto desde luego que el hecho constituye un delito grave. Que pase el asunto a estudio de las autoridades de justicia. Eso es lo correcto.

## Maltrato a un niño

Una señora rompió la cabeza a un niño, nieto de don Pedro Ochoa. La delincuente fué penada con una multa pequeña, lo que no nos parece nada, pero conviene a todo trance castigar severamente esta clase de faltas, para evitar que los niños sean víctimas de los frecuentes atentados de las gentes sin conciencia ni corazón.

## Amenazado con puñal

Un Fernández López y otro Jiménez, fueron arrestados por embriedad; el primero acúsado al segundo de haberlo amenazado con puñal.

Ahi tienen ustedes lo que se deriva de las complacencias de las autoridades en permitir el uso de armas prohibidas. Y luego échese la culpa a la prensa sensacionalista de los crímenes que se cometen.

## A cintarozos

Un joven Santamaría dió de cintarozos a Juliana Granda.

Esta clase de hechos inmorales se cometen en San José con suma frecuencia. No hay día de Dios que en las crónicas policíacas no aparezcan notas de esta naturaleza y se seguirán cometiendo si las autoridades no meten en raya a tanto vago indolente y maridos borrachos que no tienen para ni vergüenza de tratar como a bestias a seres dóciles. El día que los Agentes de Policía hagan un excremento, pero como se debe hacer, no seguirá esa inhumana manía en algunos hombres degenerados y cobardes.

## Contra los vagos

Parce, que ya los señores Agentes de Policía desistieron en su campaña de terminar con su vagancia. Alor: no deben aquellas autoridades desistir en su empeño de librar a la sociedad de esa carcoma social que la males y envenene.

Alor: no deben aquellas autoridades desistir en su empeño de librar a la sociedad de esa carcoma social que la males y envenene. Duro, duro con los vagos, pero cómplesela ley sin contemplaciones de ninguna naturaleza y arréstese y confíese lejos de aquí tanto al péo ú obrero vicioso como al degenerado hijo del potentado, pues tan peligroso es para la sociedad el uno como el otro.

## ¿Por qué se escapó?

El campesino que estuvo en un 'triste de ser robado antes por unos timadores en esta ciudad, declara que él salió bien del lance porque se había enterado por la prensa 'sensacionalista' de esta clase de delitos.

Desde luego la labor de esta clase de prensa, no es del todo perjudicial, ¿no es verdad? Oh! si se dejasen ocultos esa clase de delitos, qué no ocurrirían diamante!

# AVISOS DE OCASION

SE HAIRÁ EL EMPRESTITO, pero se ha de comprar dos lotes de terreno ya con contrato se venden en el Instituto de Fomento con Mateo Jara en los Bajos Miraflores. 10-11-11

DESPUES DE SER A SIOR de practicar la profesión como Abogado Fiscal, Escuela de Abogados de Abasco y notario. Esos 45 años de experiencia en el ejercicio de la profesión en la segunda avenida oeste, se venden por el precio de \$100.00 de don Juan Rafael Mata. 10-11-11

BUENA OPORTUNIDAD.—Se vende la casa de don A. Ayer y de Jiménez situada frente a la casa de don J. Barahona, que tiene un terreno de 500 metros cuadrados, con un terreno de 500 metros cuadrados, con un terreno de 500 metros cuadrados. Para informes con la misma dirección se va a la casa de don J. Barahona, que tiene un terreno de 500 metros cuadrados. 10-11-11

SUELA BARATA. Vendo al contado una instalación de los cuarteles de 4 minutos de la ciudad de San José, con un terreno de 500 metros cuadrados. Alquiló además 3 piezas adecuadas para oficina en esta casa y en la calle de don J. Barahona, que tiene un terreno de 500 metros cuadrados. 10-11-11

AGRA a los dueños de serradero.—Vendo por pocos centavos un terreno con un terreno de 500 metros cuadrados, con un terreno de 500 metros cuadrados, con un terreno de 500 metros cuadrados. El terreno está situado en la calle de don J. Barahona, que tiene un terreno de 500 metros cuadrados. 10-11-11

# Nota política

Declase ayer que en estos últimos días varias comisiones de los campos habían estado en la oficina de don Cletio González 'Truxer' en asuntos políticos para la próxima campaña presidencial. El rumor carece de fundamento, y bueno es no olvidar las palabras que ha pocos días tuvo don Cletio, para con un reportero de este diario.—Es muy temprano para pensar en esas cosas.

Efectivamente, no conviene todavía agitar los ánimos de las gentes con asuntos políticos, pues de aquí se derivan serios perjuicios para el natural desarrollo comercial, industrial y agrícola del país y es obligar al gobierno a que desatenda los delicados y serios problemas de estado que tiene en estudio, para atender a la política.

## Un ejemplo que debiéramos tomar

Tomamos de un periódico americano: 'El Estado de New York' lo agrava y designo una cantidad de dinero para el establecimiento de una hacienda donde se reformen los obreros. He aquí un bello modo de extirpar el germen criminal que conduce al crimen.



## La Lámpara Tantal

25, 32 y 50 candelas  
aguanta las sacudidas más fuertes a que se quiera someter. Es la única que pueden usar en los buques de guerra. Todo esto prueba que entre las lámparas DE FILAMENTO METÁLICO es la más resistente que hasta hoy se ha podido fabricar.—También es la más barata.

Importadores privilegiados  
**KOBERG & ECHANDI**  
Esseguida del Banco Anglo

## GOMIS & BANCHS

tienen establecida en la casa del "Balón de Europa" Avenida Central. Feste, la gran fábrica de toda clase de muebles

### La Artística

que es sin disputa la mejor del país, movida por fuerza eléctrica.

Ebanistería, Torería  
Puertas y ventanas

**GOMIS & BANCHS** han sabido demostrar que la fabricación de muebles es un arte exquisito y delicado.

APARTADO número 26

## CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza Hielo y Aguas Gaseosas

LA MAS GRANDE Y LA MAS ANTIGUA DEL PAIS  
Capacidad de la Cervecería: 30.000 hectolitros por año  
Producción de las máquinas refrigeradoras 30 tdas. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saaz, Bohemia. Paredes de las mejores fábricas alemanas y americanas. Agua potable filtrada por el Laboratorio Químico Central.

Todas las botellas se esterilizan para evitar el desarrollo de microbios especiales perjudiciales por la salud. Para la esterilización de las botellas se emplea el rayo X EN EL PAIS. Así que la fabricación de las cervezas es perfecta. Cada botella contiene un mejor jugo que cualquier otra que se vende en el país. No se hace uso de polvos ni aditivos que dañen la salud ni el paladar.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores.

La cerveza TRAUBE es sin disputa la mejor y más sana.

Invítamos al público a que visite esta fábrica

Se puede aprender a hablar — Inglés en tres meses. —  
Si può imparare a parlare — l'inglese in tre mesi. —

## H. J. Edwards

Profesor de Inglés intérprete y traductor, delegado examinador al Ministerio de Instrucción pública en el Liceo de Costa Rica.

DIRECCION: Gran Hotel Internacional

### PRACTICAL TAUGHT

On peut apprendre a parler — l'anglais en trois mois. —  
Man lernt hier die englische Sprache in drei monaten.

17-11-11

Ver y creer

Está de su zapatero la mejor calidad de materiales y no se deje sorprender por la excusa de que aquel no se importa con.

La Succión de ANTONIO CARBONIEN un almacén de materiales tiene el mejor surtido de cueros y miles para zapatero, especialmente de el charol y mantiene el cuero fuerte a precio sumamente bajo por mayor y menor. **NO OLVIDE VISTAS EN ESTE LUGAR.**

## Si quiere vender ó comprar Acciones de Bancos, hable con GERARDO ECHEVERRIA

::: Frente al Teatro Variedades

## AL TOMOVIL "RENAULT"

Fuerza: 9 caballos - 2 cilindros

La mejor y la más económica de todas, ya más de 40,000 en circulación en París.

Precio del automovil (carrocería inclusa): Fr. 5,000

Para informes dirigirse a los Agentes directos Henri Frick & Co.

# IMPORTANTE

Hasta segundo aviso los precios de nuestro **AZUCAR** de FAMILIA de la acreditada marca **Federico Tinoco** serán los siguientes:

Azúcar de 1° a \$14-00 el quintal neto  
 " 2° " 12-00 " " " " " " "  
 " 3° " 10-00 " " " " " " " "

5 0/0 de descuento sobre órdenes de 10 quintales arriba

NOTA: Avisamos a nuestra clientela que las órdenes de azúcar que tengan a bien confiarnos quedan sujetas a las fluctuaciones del mercado, y el precio será el corriente del día del despacho de la orden.

LINDO BROTHERS  
W. STEINWORTH Hnos., AGENTES

## El uso diario de la LECHE CONDENSADA SUIZA DE NESTLE

en lugar de leche fresca, es el mejor medio para conservar el abrigo de las enfermedades contagiosas (tuberculosis, tifo, diarrea, etc.) y para robustecer la salud.

La LECHE DE NESTLE es buena, tanto para los niños como para los adultos.

Los análisis hechos por los departamentos de Sanidad de las principales Repúblicas latinas de América, han dado el resultado siguiente:

Agua ..... 35.65  
 Crema ..... 10.25  
 Lactos ..... 12.65  
 Sales ..... 1.60  
 Caseína o albúmina ..... 14.03  
 Azúcar ..... 38.21  
 100.00

La LECHE NESTLE es la más rica y la mejor que viene a este mercado.

Basta para esto fijarse en su sabor, su color y su olor, que ninguna otra tiene semejanza.



Su precio es también sumamente barato, pesando la lata de Leche de Nestlé

más que la de cualquiera otra marca.

## Reciba leche condensada DE NESTLE

En las principales Tiendas de Albarotes y Droguerías